遠近郵費酌

加

弐

逐年開級大

遭

每月問题大皇

拜

WHOLESALE

PARIN-YRANCE

牛还

平行利息列 生理如家 息列

日息週息二厘 六個月期週息

香港正金銀行代

三萬

銀五百萬兩

一千九百零一

五十萬兩戶都

於 日本東京

項合共銀二千

Œ

勴

長

賜 樹 六 類 香 上 白 本 山 海 萬 行

支法國大學

坪橋自宣王

百萬員

預備本

本銀六百萬員 另盈餘年競集資本與二千四百

假康幸班買其低貨至壞生意是購 决不輕饒貴客欲買珍園烏龍者請到本號面巖務

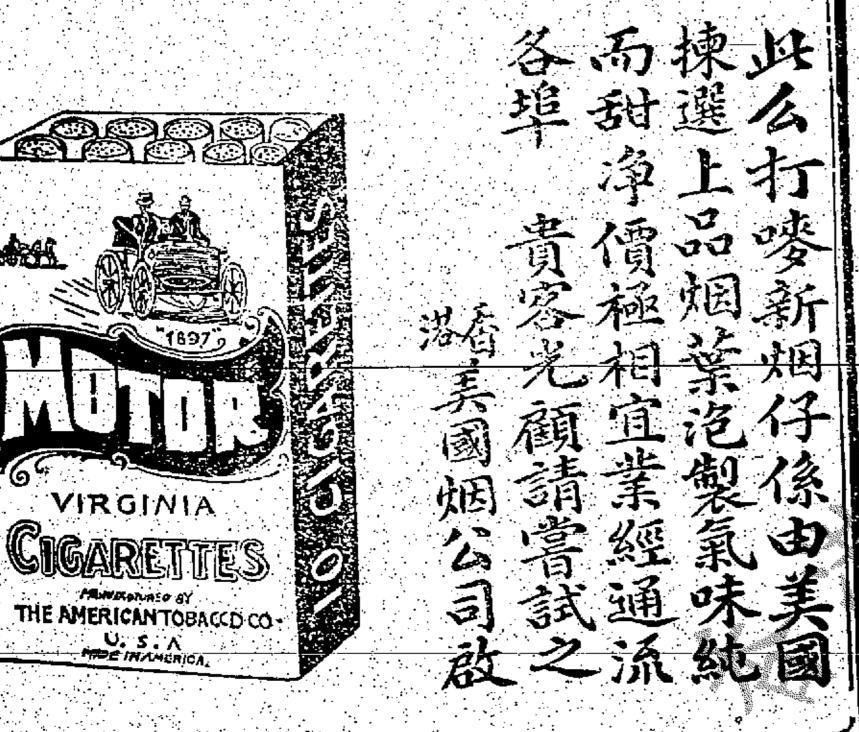
城箭令來

人無干特此與明

等随路 音

號五十零百六零萬產第

4子从图域。



記

土日瑞記

附存銀一百 取齐本銀行 李 郡 窝 壮 私 商 年 _ . 也 **段歌海年** 來立設先 佈入切出 先收商

各分立 、 行總 所 、 、 行 統 和 和 和 和就至附期長煙 大班律打 一個切有 至行烟以定数 並有

賞 杨 一股新界網言并一經數碼 間有人独帶和照人學為 商定有限實政不食管轄 界內如有人經出置變國 乃係將本京利公道改員 **称而罗奥本公司鸽庭面** 光緒计七年元月十 被裝壓金幣物質

表 各款

製 五十三號門牌香港樹栗公司探蒙部君光驟開移玉至中溪泉咸街鄉 不特可選口餐頭而且生鄉國聯 本棟選上等糖料用機器創製各 **物聚契別不同美** 中國始創之秘品教生之英法多宗各納商鑒賞分稱巨壓此關 香港超異公司醫 **味異常清甜無**

羽在告白之首像易辨認如無此印盡皆足壓鞋謂認明ध釋整底所孔之印故將此印在鞋內 就特刊像 解君凡欲採買天秤印在鞋內 就特刊像 從醫究辦此像有此種偽膠維者 貨再本行已與繁美城中西省賴此印 年七月一號 船昌洋行路 定必控官

Ħ 六月 子 三

精酒加髙補

一服令缺凡便一力美小股分配。此分乏讀成小精洲,不過體者甚外姆神其

> 爱生 香

本堂主

大

天秤嚜 ROKIN

BURGE

人陳麼如臨白 洋辮來光身無印息鞋價平貨多而省城啓者本行賣恐有辮八口袋鹵禁歐人由 白正和盆際原如主人唇

相宜 貴容光顯標 正色洋煤毀容價積 整者本號粵辦各等。 **穆玉至機利交貨間**

不五色五路非及藥不好上品中品下品體及果以應發桐君居家食 中品下品跨夏 、複羅必盡 告 投灣控例有別情歷乎 破階者本盤自凡買貨 是問極與本堂無地 此聲明以冤後論此佈 乙未年 一月 **退后六道門**周
十五日 辩

不買

百零四號 一光緒廿七年 八月 初一面謎價甚相宜此佈 劉菊秋 鄧季楼 職職 八月初三日 *

及風白河白令等在股北京士而日內五見今然而此來又與千季時重新以際自 四条作用程本的貨票配分果花及已成今姓以付不应看好方边空经另份四日 治不同五比米 既我行宜被各万侵如之五战人要好再也亦几名各成共和国 兵者也但近天無私之徒故軍成就發管 為常先鞭壮於亦統指粹光成明白級 和中的对众不知合公師切 你还是尤不可食祭即己的 通己止到至二 然 怪風也 田田心的全法意不致的情 九九在巴熱料 器 切俱全

馬比将方和眼光先在一五種宜服一粒及見物飲以

為主國不供並在香港與領海門 **内者假少年菜棚點工藝幸遇西** 即強就至岩线新聞公母堂 路君光照嗣移玉步奎 各歇新式機器輪船鍋煙等件

止库及尔尔拉及坚杂也

本行辩形函数 批答如 附屬 图 有法國船民海 上好呂朱烟谷 政者本行常 戌戊年 行一職以

成 羊肉貨色鮮親價甚相 地名 花比威士杰酒罐頭牛 香 新到上品花各色威士 羊肉貧色鮮親價甚相 移 玉步是荷 三 油纜鋼纜車務器具 杰爾代理倫領古蘭爾 官商賜顧請 萬和行齒取 N Z

1 一年九百零一年七月一號 大馬路八號本寫字機與關 中華 出口土貨 聚昌蘇洋行曾始

歌舞頭食物面粉等貨油器 歌舞本行專辦英美法德國 **賭君光顧欲**

白告宇廟建倡

चीं

端由

111

月两平日

开耀川到

八獲觀

城由

庄龍鳥圃珍

關权極于九 :

見科國春丹時本

珍珠百**路**散 八寶紅靈丹 時症沙氣九

萬六

如地蘇

意黄合

滋肾固本丸

二十烷太和堂黄祥蓝招牌瓜不致悞

油已亥四月廿四日

光緒廿五年歲次

小工工

學東省城香港

太和堂資

宮

田省

韶

七所太早有幡神有二

香善牌區善恭

掛傍男燈園認計山

多神

宜顯段

日嗣音港士萬木士奉太

陳矣號東信紗香許位自

申佈可隆喜拱香尚聖地

免山捐榴貢用

物香燈

捐掛件爐大神用倡

可號者等扁聖之建

以金额眉爐

作實數自真與承受人無

之沙等後至經

同退股贴彼

日將

愿他

恩縮

流

質數自頂之

髓

五八五

無關海善年德喜

天此亦與女帳案

重压

府

發神的

類效点

7.4

口

所用省限帖物

字書封協

行不保本

車裝等館鰡地稍傳

H

下額板紙南自與

零請玲張音印稿

七移罐船小箭蟹

告燕洋巴文波

荷水甸板醬

後固

脚客藉

壺 光

H

=

福惠

珍成以野球 以藥韓 突 而 康 沙成市 醫 錄恩 築坊 氣辦藥五上以 ·色五路非良栗不 -品中品下品**础**良 - 級發桐君居家食 等某炭麵粉正頭洋貨伙食**父** 助名日人且銷流甚暢并有各 本公司自製噻頭此啤酒前程 啓者現多到美國上好啤酒局

被得整偽有別情觀手機學者本堂自凡買貨

其 大利與人能密非沒本意於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖 大中西推許選通馳名近多為恥之徒使冒殺資祥華單紙飲式用偽 人 取者本堂第一家始創萬應如意油選科精製各項電丹散級式用偽 上等煤

羅 原 上与正導荷 貪 徒 格賣 外并射為良理 克無利海佳歷

依别别所可開 不又说供 曾 等非且本 貫 本 草客質 行行兵 凡先股規道禮用人收規銀總和縣 用年江 股規銀二計洋質盛萍者銀一百成行之大郷 者级一百成行之 致仕 九本訂住臣與 辛移便多船間 請兩四十以偕北會體卫士、爾碼愧招商代者 開出一萬及馬勝同叠年對母問頭報呼賜客戲 八臨客四對實有頭買楼 正深失格賈前 月不來面 字條每已體百輪督四初勝時騎門現雖外付在 招機牌特蒙垂貨中 日幸呼均第遷青阳稱壹往貴惟 銀西於合路泰師 前寫和 百海客 战奉賴 到通 尚爽二傍原 帶銀為《偷 沙达 希并于省諒 長 搭銀百 開利 用 经 澳弟預意 游倔號

工此江

營營椅

舊海傍街即九龍西念後便門牌三

協

香

半地件間門心

者以樓輪

港

少

客

帶曹圍椅 貴客光顧請移玉少面商舖在 體椅承辦雲片壳花雲石唐洋椅桌兼修整 不說揀選正卷木料時請及工巧 做各數畷

自多

员百灵

門在油

港

百上圖

牌香混九

月籍俟股允和萬船患名 貫由規汽借約鐵專碗 便截一純共規 註止百商 九明璌两附規一合旨克 根給即 日册股在五四十初辨馬客 土百餘僅雨等 楼 有息鄉萬萬萬谷年詳 耐 招摺煤前两兩招有切 啓 股每礦輪除分商餘履 巴章股總船前年股已勘 八十八號 開八十八號 開八十八號 開 十六 / 山 四營紹與海駝鹽啓 與各情一 松與本店無涉時此佈開 修整必有國章為協如無國章恐協 的發必有國章為協如無國章恐協 問張再者本說各件照僧輕手是問

份頂與股內人愿惠恩黃中處承受即日曾避初緊灼廷壓毀壞球等志圖別業願將初舉資球同做自光統計四年正月起至門牌二百四十三號致和廣闖生意原係 招商局鹽取 同 之四 本股商 本運 歌淨局控告并有摩西億五 四八月一號選往雲咸街 四八月一號選往雲咸街 門所別別問開天井開渠俱 門解淨局例包做安當可免 年正月起室 餞磚 3 許 育 塚 安 富 店面 專大與金 識

記為塔伴蘇龍着請願 致以火對暗樂丸 開 本 獨 神 九 延臭藥水藥 閻 爛 脚 五组。強賴政黨九 致熱頭痛作唱九 **十全大豬鐵額和** 化淡达碳碳碳**次** 順 氣 化 痰 九 靈被消消九 御商事 蹟

欧打各班紅頸酒 三粒種子會 消食百部還 「特へ」の後後 內灣外屬映打九 滋晉壯陽藥 九九九九 極品獨香力 雙項怒情料上 去個內與 精 品品製風製 **鱼** 灦 肝 瀉 四 正薄 32 好且色麵一份質問一次

琦和

B

柯

幸想所臨 甚合市 麵年 AKEPS EVERA 败見售粉嚜

啓 北深至皮炭器陽 年 辦 中 加 水 英 大 **是** 環 工 石 文 緒明問別意 六 是 年後經雨別像戲 論康如人弟省同 港做 干 八此並有股與 佈此楊份馮渙 到 **炭借又八輪第**月 香 二年港 無兄船二 公 云涉催此人司號月福

半特經艇合煤鐵廿歲 手揭股炭煤 五. 日 光緒廿七年八月初日與梁雲遠無涉此作 緒

八司现 月面大 初此路八佈杏

鐘辛业年 旗勝街 未豐

花 **鐵發客貨熏** 統拿公司各 至外 海口對面新舖品與一個工作。 香港李占記 價 質鐘 取日 尾晏 座

致高接寫英字招牌**包介** 特別 大小金邊鏡磨邊鏡子發客 大小金邊鏡磨邊鏡子發客 大小金邊鏡磨邊鏡子發客

頓 街 字

松道法國 對問三 育嬰堂

煥

港 靈

代樹麻此酸維藉取罷化售則木外軟艱此價倫云

票給

能不治與凡樂五止余

愈之有風骨痛亦樂人

司限礦嶼

不三登占報美成年之限館國

主

藥云文之請致

毎月

香港

家

元欲

用

小

輪

前妙將函

布

動能成年

後服炎

藥我藥夜

不

服痊寐氣報倫

占愈廷智中咳筆錢罷及醫發協藥云文

板火輪手

司

毎毎人毎エ

每每名每

人人每人

該該月該

工工每工

銀銀人銀

七九該九

工元

钡

元元

升

長八元

數

名該

數數

月月

稱

威一

樂而

那愈

港一千

九有在

百恩智恤皇

壹銀家

年度于

傑

用

做

得

於果得人安

H

無著

干休

沙队

碩為

義就

今 報 部

若解豫

囘

京

於北均分數方一者

則駐意看

札

而合

全學 全間 宣省

部務開

中律點

上即為報

即小刀一柄呼頭目為老班新入郡者見老时任所之自有人為之照應其黨各挾半尺為靑邪在龜散放票槽謂持此槽不帶盤川

雖下南查撫奉探至樹 行所新抄台 得二篇

凡升常业該諦備橫港 與至砲師西視浴窗接 之大兵來醫之身大日 訂錐繼港謂則之酒本 紗一柴洋〇只閱惜治 等切廠游爭靜望重各 則新〇學省發矣值謀 咸政力菜新不〇有生 以尚阻經政服給單業

此無弱谷、樂假間咸

事頭相行開出發門以

窒絡 初山內姠面大

一出 姗

帝目江北西雨

交所 八理其見水店電餅者之律訟 順其後僑云律

今缘 解下被盤被黃笨 某押瀕擊 亞兹 翰翁 遛 43 新 翰翰 堂流村舜延祥盛利

失妥是〇型馬受七班 5 所息已经过軍星的鄉

皇界電英荒洲〇墳德

不往軍為自然的軍人

德法接戰

持非人至國

案烟

銀五

危順

灣仔

吳

某

餬

十故傷

十號府

牌畏供

有劉某

罰

苦劉

监三関

有甲乙二

被麼路西

勿未十本 再經五公 ○延認 □ 公員領初 司安者八 另到詩日 行本如限 辦公期期 理可热巴等 即單弦法路報十去尊王安尼勞發到定人暫云三叉英紅绯出打股的自蛛為做人採用腐者殖電 佈即單兹

票間八啓幸有月春 省辦樓票 局码 邬吳 衡節

止日五廿至起十初月八自 光緒 者此亦罔除甘本劑尤時 焉减取神 不材監製午時 華與 一二日 華與 一二日 華與 一 是有一人是有一人是一个 半買趁知等煩茶工調高銀 名 下列價減將 兹 收票領屆每一人毫文文六毫成成文分

成能各錢

愈

有號志本

醫者請所移玉沙製搽癬必愈

是荷

賃

米腦

源發公司臨啟

41. 秋燭燕梳公

一名其人孫統公司

無論能否读

館代遞信

外変

ABC

Ħ

* 敢者有大字

銀式島

欲

簽

齊

乘云

一思脚前

矣电服止惟適

减大茶露

去再一频

祿隨即繁病醫醫在爲一般緣數逐牧施理加華 丑調膏當不接膜跌學者 無樂一年危樂或意人

告自 局 墨 光緒十八年十一一商價基相宜此佈 上環舊驅強街門的 **啓者成盟北輝亞燕梳公** 本分局內代 一月世二日 鄭 牌 र्नग + 八福 司 啬

早必列治街事務官某來 突早有必 行來用

未共 八收 三日 蓬

4 已 寓 農 樓 洋 中 在 器 変 衛 上 衣 德 大 牙 店 道 1

取者本 吳庸願紹斯 公 司有堅固快 身 孇

驇坡

陳保殿文泉

均異常堅固 概齊備 長沙 **随着吊橋現在拖 固基爲好力船上** 沙出租賃此船身。 帆生器船 且

喉科瘡科頸豚蠱

兼原京即才司各自

分年差外各厚部當七 別保槪所部給司差品

奏獎應有司養員和繙

給次止獎體自備三官部 治武〇開鄉出年一主 炎弁一道不學便即人事

叙聽供截同意恭准其缺

蘇仍保京求之升充

項署部照任優事館

照章得辦較升一提

差事取除調隨其派出

拉照送祭以選補同五各總各仍資復主文與

亦舊腦例用十〇帮准

章雨例理之途該關補

補遇有

該部

務庭司務三員以

品次力經两優即該京禁網考仍習員給應部官令

額不聚二年由既一從 **쪮路**重 撓 橋 巡 路 見 四 認工辦把鋪撫通急月 外韶實百給出設擬〇 不不去銀臣惟保右事器額處甄理議懲涉安事 然同留二年不送邓各製缺棟別各具互事認宜 造霧狐其國寒用宜具摺 所千年得四議二造覆狐其國寒用宜具宿有四各保五各員軍廉滿不事等以關奏全 既後新百給至品一均火各漢得務因資翳飲稿 船項章力衙欽策緊此 政章京者門此勳要屬奏 總有各額廉議堂正為 聘程各即舊臣而必維爲 職該缺外銀亦負四題 原先人壹不缺品與用恭四各有等育命總遵 衙儘士萬得即即無洋呈員囘章避通該哩 ** 門得四雨保無充庸 掌一力員侍遇庸總浴洋御該衙滿會擬員國會即切質每郎有開辦選員覽衙門漢问就等事證 擬升缺年每應列職每招〇門當共詳章專務具 兼轉人各年年〇掌司 工一行產四擬程精简奏 充保員給各之一左各 出擬走嗣十萬十練門事 帮送败養給缺擬石定 洋分以後八將二習败光 學設備留員的條切為緒 各補廉養開左丞額 途如銀廉列右鎮外生四傳署其謎彼實外二 一司鈔及認章此講務十 有六银在水以行 日一機續真程器求部七 司惟不自八前聚左走日一機續真程發求部七設一數兩千等議右六條日密傳得另酌俾設作 等待改其而花既務員須和事人力繕意不立四 印辦補網左樣備議以回會件員者清見至專月 坛之考即優五府即缺不款晤軍事亦所論達制自 原矣知初達寓數咆返乃〇吳因 覺八日養十哮有能科太 **吟**例試行的千主可先分財嗣機件不有負疑其奕 幣章未少臣所務傾助 因仍開給兩事備儘滿

原仰家是是勤廣民元督 請緝駒否何勇東勤等轅 是勒廣民 赶前云防敬往弁向縱 一緊情何稱駒詐仰平貞 至時人運 四莫言之欲在之孫烟鶥補等急號仍數憲 翌盒備從以為命有此牌 日期阿九該抵即百前示 用烟磬朱神灌常十過大 天敬智濟魂以性人多場 平分數案不舊將到初缺 相其之充送自門慑名鴻 收跟用當伊稱大帳竟接過

險丁龍關回被肆而日署

內閣東巡緯

省嗣

Ŧī.

無更勞

可時恐

平地 應至 此, 於 成 此,

無辦

則州從影光每分醫海面密見事尚欲者國約理省嚴家控發鄉等明醫轅 之八德須德居之即此對網勵即仍事交移懲旋整 西月曾從人多枕因事無流等經繳竣案知辦由頓 就攤前所至者堂所餐中保初頗緩將聞也去尤將犯如批〇份訊該何陶管 者學有巡藩三之體翔丞護五有也界慶如年以次務已局又留明營敬制想 無單官即在固西少為作 有然既人華斯學年最育 也以不月官務皮數先人 本欲初固劾毛人其材 日不其南閩溫用 四間設青均黯茶起上并 都德中醫有理少事所疑 即該奖品牛牧失數届 人丞近此和年之份至 省願撫以有與惡义禀 過以照下怪聯黨各辦 中李合並督是

密青保然袁論义帥法發

力劍勉德代所無門權 行妆之儲為送此粉轉 始所日入蔣禮爽節告新 **悲概 今然 蓬 夏** 愧之在四舰行日一士周 - 於衣所字丁鹽白新額曾 上即為報家返得退帥有 天德之云立发便兵隨德 例兵事西君于宜之领具 不所第歷一七矣後手親 作。学一本路月〇該證赴 於之須年平二公署懸刑 毋衣護月轉九行定大飲 今凡叫七歲日旌堂門借 日為宗號來下 期遍大 為華午前照諭堂 保兵留 一大銀銀銀四 **釐金則較去年少收五萬六千**

所縣挹智欵縣殷西帆云

成所往而阶多學政觀松

費司者自劉中聞員

毫仍通然阿景丞已之

老尺川號奇華已圍期經 恩名識知惶是

跨百稅京州

千繁市 現可 间利師 :總市自 6 未 三 冬 定係還 劫凡地 案舖面 **须地後** 己仍觀 各出心思存不思 又觀情治 爭望萬各 嵌矣值謀 不〇有生 报 給 單 菜 築假間咸 让赛門以 丙斯面大 出姗 外日十那 務大下星 省臣鐘使 訪李越幫 問木二配 曾濟十 外星分日 務便時本 大候中報 臣選國云 把知 晤府欽歷 之陶命九 除 本 専 用 出 出 出 出譯官小林氏傅宣一切的 公守及使署譯 貞馮君國 日本大臣 那琴軒 星使帶日 中 即華歷七月二十六日在

幣其班 P香以數班為最多 K為會匪無疑人該 以必跪拜種種行徑 **店衙窩初十** 佛律師逝世 T-早其侍役笟備浴身之时士大街師在橫濱大酒 一十一日本港接日本

吉事 未 域擬 1務7 行來用 卸淨利其餘 **児事**吉 **医**厥打 所年 謹曾條延 整後前 再任陳西十商深多人 多人 一不淨是測

```
住日本概多科が甘福〇火船場多利
                                                                  兩角公司
                                                        罗野工器作
                                     住島的C火幣剛吉
                                                                   雖否必因
                                                        初陸日開行
                                      住星架波手厘上の火船標材
           壹日曜拜意入口朔顾
                                                                   四人與路
                                      往上海武治師戶橫濱破多團型路 〇 金洲丸 初樹日下午 崖縣開
                            语何公司
            由寶角職來辦貨
科國大路名語生
                                                                   衛的公司
                                                        布压口器 行
                                     住手壁上〇火略虎門
                             天鮮洋行
            由武治職來媒
英國火體名參打平
                                                                   體和洋行
                                                        <del>计</del> 章日開行
                                     住鳥約O火船上跌何平衙
                             天事任行
            由民治戰來媒
遊園大器佈換卻些
                             太古洋行
                                                        由羊成戴來雜貨
                                      唐沙宣估甘說孟米玅五十旬
英國火附名柱陽
                             太古洋行
                                                        百員零四
                                        灭估廿酰孟米铋五十旬
             由字華保星衆職來雜首
英國火路名印路路士
                             许祖洋行
                                                       八十九員
                                        灭估兰陇孟米钞五十包
             由海防戰灰米
法裁火船名存法
                                                       入十七員
                             太古符行
                                        又估二號孟米鈞五十旬
             由資角戰灰米
隨國火稅名魯肅
                                                       人十六員
                             太古洋行
                                        文估十號孟米鈞五十包
             由國門職來雜倉
承赐大器允己司
                                                       九十一員
                                      舒沙宣估 | 就孟米鈞五十包
                             勿害士行
             由小品朱顯漢到
隔國火船名山東
                                                       八十九員正
                                        又 估 十 號 孟 米 紗 五 十 包
美國郵船名薛地北京准捌月拾弐正午開行往上海日本恒春山魯企山等毕
                                                       八十八员五
                                        文估十號孟米紗五十包
英國難絕名業山准於胡月格陸日正午開行往星架彼庇能替林保孟米等率
                                        又估实就孟米砂五十包
                                                        而咸幹到
美國郵船名加力准捌月式拾日正午開往上海長崎神戸衛衛留香山舊金山
                                        又估定羰孟米ി五十包
                                                       九十十員
德國戰略名布老仙准朔月去拾日開行往星架政庇能哥林保孟米德國等非
                                                        百具等等出
                                      缪校行估中說 孟米 玅 五十包
法國難概名拿多溯月廿五日下午意點開往西質石切替林保孟米好詩路等
                                                        田風勢川
                                        叉估甘醚孟米邻五十旬
美國郵船名香港九政准数月初實日正午開行前往日本摺香山舊金山等毕
                                        叉估廿號孟米鈞五十旬
                                                        TI ORK MC
                                        又估十號話米鈔五十旬
                                                        八十六員
美國郵船名日本九准於改月廿五日開行航往上海日本價香山畜金山等毕
                                                        四萬 1
                                      然聚隆估白米玉一千叫百卅六旬
                             魔建公司
往江門甘竹三水O火船東江
               每後單日社
                                                       た 米玉 宮一 包
                                        文白米玉四百三世 四
                                                               四員四人
                             廣連公司
               每途單日往 罗日回
在分門甘竹三水O火船長江
                                        自米王一千首《母三真风九二
                                                               白玉二夏零人包
               展早柒幣開 下午意點出
                             可多有
往宋漢門香港〇火船恒玄
                                                               一員人八
                                                        又白睐六百旬
                                      元砂行估白米玉子七包 四員一事
                             存地洋行
                  格式早開行
往海口北海〇火船海口
                                                        白米玉干屯田
                                                               四属到二
                                      金豐俗店白米田三十世 四具大五
                             源昌利
                  给式早開行
在海防O火船亞邊律
                                                        白米玉一千哲
                                                               四具字人
                                      合與行估白米玉宝宝祖 四員二二
                             下額行
                  格式早開行
往遺磔○火船司馬帥
                                                        白米王 干担
                                                               真人二
                                        中康白米一千招。三員二八
                             海甸公园
                  俗式日正午開行
往星梁彼庇肤卡刺吉打O火棉魔生
                                                              明是州土
                  格式日正午開行
往原門淡木O火船油門
                                                        朴米每五百担 二員出五 本
                                                 二員大量
                                        中国口体一十四
                             明祖原士
                   格式日正午開行
往汕頭厦門福州〇火船参厘士
                                                        灭 黄 岁 四 十 包 月
                                                 十一員六
                                      陷甸公司
                   格式目下午五點開行
                                                               員九富
往鴻基し火船は召開
                                                 TEK
                                                        又協皮玉百包
                                        灭估判果什倒
                             中地洋行
                   格式日下午柒點開行
首行海防の火州客後
                                                        又大朱殷十包 大雨五錢
                                      廢全昌估砂絡卅旬
                                                 十一回回
                   格式日下午開行
                             明自承
往海口海防O火船得利臣
                                                        文估存榜五包。
                                                               九員五章
                                        义估皮且十包
                                                 十至够出
                             选版添题
                   格式日下午開行
                                                        又佔燧子十件。十三月五
往上海〇火船路利
                                                 七員六章
                                      殷府遂佑朱旗廿机
                              太古洋行
                   恰头日開行
                                                        文估鲜尤十包
                                                               中國等出
往上海〇火船加路宿士
                                                 二萬七學
                                        火冶魔岂廿旬。
                              出今國共
往上油長崎碑戶街窗〇火船老士
                   格式日期行
                                                        又佔帶際計件
                                                               三具五章
                                      信亨號佑冬茹大件
                                                 七十回員
                              陷何公司
                   往域多利些路O火船天息
                                                               ナナ九雨
                                                        叉估警粉卅旬
                                         灭白界廿五旬
                              天祥洋行
                   格式日開行
往島約O火船毛高
                                        省级米市平波
                              太古洋行
                   给弐日開行
 往附妻の火船山西
                                       O新公焖價效百些恰五具
                                                        〇意冬白沙日意格員
                              太古分局
                   給或日開行
 往時州〇火船安奥
                                                        〇式冬白孜百式恰員
                              太古分局
                                       O新姑烟價效百意恰貝
                   恰式日閱行
 往悟州O火船利安
                                                        ○舊姑娰價玖百肆枱五員
                              二井洋行
                                       ○ 畜 今 烟 閬 爻 百 柒 拾 五 員
                   往汕頭厦門福州〇火船安下丸
                                                        〇萬年新白皮效百員
                  O現年新白皮烟霞湖百湖路具
                              昌庭公司
 往上海日本温智華〇火砲日本皇后
                              宣众同
                   給查目下午五點開行
                                         光緒中柴年胡月恰賣自贈拜壹上午金銀谷慣行時
 往か呂米〇火船低交地
                              明砂地
                   往場台牛庄〇火船成交免十路
                                                          英京即期旗水宫宫宫式五
                                       疾病腎單膏意意訓謝搖五
                               以 耳
                   布侧口館作
 往厦門星架彼庇能の火船産州
                                                          英國銀貨法陸及查採五
                                       银行買入英單池水膏富意查柒五
                              太古觧行
                   布柳 中 開 作
 往天体O火船柱場
                                                          法京四月期單式建装玉
                                       五百百百千萬間之子
                              歸田并仁
                   住上海〇火船館門
                                                          勞卑即單宣百肆恰五員式五
                                       勞卑單當百理格五員
                   を

群日 下 个 

部

に
 往會安新洲〇火船賽路加士
                                                          星架放每千切水五具
                                       的 江 宣 百 肆 俗 五 貞
                              南和公司
                   布爾口麗作
 住版合生圧〇火船迅美高
                                                          吕宋式宣五金每具恰員常常五
                                       小呂宋每千加水查格式員五
               梅蒂男女谷 格顯日開行
                              廢錄公司
 生安南西貫〇火船刁打刺土
                                                           上海單階統令
                                       呂宋壹捌色華貞捌員去式
                    往遵羅O火船御生
                                                          唐金山電軍肆拾獎員餅柒五
                                       廢淨即單每千加水五拾柒員五
                              田校與路
                    恰五天明開行
 往神戸横濱O火船因構九
                                                           海然四里等布张克
                                       唐金山即里给张真
 在他士參島場士威昭成團士領雪梨银利作り労幼地。拾五肆熊
                              日本戰器
                                                           支金 厚金每員格員帶主政
                                       紐約陸格日期軍肆格張員翻架五
                    格玉日下午開行
                               源昌利
 往海口海防口火船米島接民
                                                           改改玉頁金年阿玉拾為貞弐五
                                       恰是頁金母兩五格委員然正
                               太古洋行
                    布出口館行
 往天津〇火船九江
                                                           攻辦條金華兩五格夫員夫
                                       雜字號頁金母兩五名意員等五
                               同配公司
                    往安南西貫〇火船南洋
                                       粉致大金每具肆格式真意式
                                                           饮感百年 雨 即 水 樹 雨 及
 往星架彼孟米O火幣加連地亞
                                                           舊銀每千低水鹃真玉
                                       生傷每百兩加水效雨柒
                               鐵行公司
                    徳玉日開行
  住上海〇火船邊骨路
                                       光英每千加水柒真玉
                                                           校花每千低水量貝
                               大古洋行
                    希關口 關 作
 往烟台牛庄〇火棉長沙
                                                           ■ 效 銀 年 百 四 加 水 樹 雨 胡
                                       省級 薩庫每百兩加水效區會
                               街甸公司
                    格陸口開行
 往天津O火船樂生
                                                           破饭每干具加水器真玉
                                         隨單每千員加水盜與陸
                               磨沙宜行
  往星架彼庇能卡刺者打○火船醴率
                    布函口器们
                                                           木銀每相官百陸恰陸員五
                                        省易了每百員低水交量障
                               板患洋行
                    布图口照广
  往島約O火網域連售路
                               三井洋行
  往初頭厦門淡水〇火船大仁丸
                    希深 中 關 作
                                                   加
  往安南南京O火船居利袋臣 惟搭男女客 拾柴日朗行
                               自今發聲
                                        〇昌與公司火船名印度身后初五日已安抵温啓華
                               府和公司
  往突南西斉〇火船虎門、惟塔男女客
                    布整口惡化
                                        〇天祥洋行火船名官柯平雄初及日由橫濱闊行往打甘麻
                               太古洋行
                    格驳日開行
  往上海〇火船尼士金
                                        ○原洋內郎會社火統名香港九名去日由樹濱開行來港
                               太古洋行
                    帝权口图作
  在英章の火御亭澤主
                                        〇宣公司火船名列治文加索初致日由小吕宋禺石始格式日到港
                               火煙类に
  住日本都全國初廿歳〇火船利韓被
                    格技口開行
                                        〇劫行必司火船名奥斯利仁拾壹日由小员宋開行始拾查日到洛
                               川井洋作
                    去格山關行
  生は阴医門安平〇火船蒸留丸
                                        〇勿者士行火網名沙禪初攻早由皆林保開行始廿去日到港
                     北格日開行
  住場合牛庄〇火船多得援士
                                        〇勿者上行火船名布洛仙初拾日由神戸開行約式拾日到港
                               太古洋行
                     中心日熙行
  往上海〇火船資南
                                        〇日本郵船公司火船名勞失地九初朝日由長崎開行取道居開始格式到洛
  往石即哥林保林息开辟路倫敦曼滑O證歧礼,甘弍且開行
                               部種學日
                                        〇齒行点司火船名邊哥路初致日由星架放開行約拾肆日到港
                               顯行公司

十二日開
  住上海神戸〇火船藤高ガ
                                        〇日本郵船公司火船名因婚礼初柒日由星架放開行約衔式日到港
                                茲與公司
                     直在安府〇火部四頁
              准搭男女客
                                        O法國公司火船名老士和敦日由西貢約格式日開行到被
                               鐵行公司
                     往英京O火船科废沙
                                        〇裕商局火船名富剛凱月初数日由上海開行約格式日到港
                                鐵行公司
                     廿参日開行
   往星架波盂米〇火船天津
                                天薛洋行
   往日本域多飛打甘蔣〇火船坤克列
                     中陸日開行
                                        學者故本公司有堅固快福火輪網名
                                日本海路
   住成治神兵構御の火船山口九
                     中陸口館作
                                                           每浴單口往
                                               往八門甘竹三水
                                        の東江
                                日本理路
   往星架使哥林保孟米〇火館廢島九
                     廿 及日正 午 開 行
                                                           每盜躍口往
                                                                      图 在原
                                                                 刻田屋
                                               往江門甘竹三木
                                         O長江
                                四村蝦略
                     士 及早開行
   往師戶橫續O火船信遇丸
                                        貴客如飲客照開售者語至本公司面嚴
                                                                 羅羅魯名的題思
                                驅者并汇
                    极月上旬開行
   住鳥対の火船業
```

太古洋行

太七年代

七 邢 禮 武 帝

改月和唐日開行

佐爾中國代

往小呂宋O火船収都

往新会山〇大館成都

长海洋

完設,由李治華子口發展出

数暦日曜に

日弍十月八丑辛次歲年七十二緒光 魏四十月九年壹零百九千壹英 〇山四 前往衛華埠 他八月十二日關行 〇成都 前往外呂宋 惟九月初壹日開行 〇成都 前往小呂宋 惟九月初壹日開行 〇成都 前往上海 惟九月十三日開行 〇成都 前往上海 惟九月十三日開行 一次南 前往上海 惟九月十三日開行 **曾客欲搭船附貨者請到本品 的南洋** 前往南安埠 **啓者本號兹有捷成洋行图图火輪船 咚脊兹有**堅固快捷火輪船 **貫客格船附貨者請至本號面議** 〇 咪 忌接臣 前往海口海防 〇月打刺士 前往安南西貢 放者兹本公司有堅固快捷火船之 O山町前往衛華埠 一部位本行有緊圍快速火輸 世客如欲格船附貸者請到本公司面證 〇日本皇后 往上海日本雲哥華 啓者本公司茲有堅固快捷火船名 〇勞涉地九 以成交免土路 社烟臺灣者水號今有快捷火車 得利臣 貫客如飲搭船附貨者語至本公 〇因幡丸 前往神戶橫濱 敬者 茲本公司有堅固快捷火輪船名 **腎號欲附貨搭客者請至本號面證:佈** 〇讃岐丸 贯客如 欲然 和泉丸往域多利 往烟毫牛 到本行面識此佈 州 船信隻字 火輪船名 艘名 防 司面腦 八日落貨 初九日 准八月十五 准八月十五 准搭客 施 **貝**敗八月十五日開行 八月二十三 八月十十 准八月十 活資至十 日 理貨櫃至 上環代理 招福安公司 和發成邁取八月十三日開行 三半 二二日開開 十日開 上日 麗行行行行行行行 日開行 ||日開行 旦| 行行 上還回盛昌謹啟半十十一 一十十十 環開廣行 人源昌 太古洋乃選督 行 三井莽行鹽啓 配行 土濱縣 旗內地 密 致 致 表 大 大 串 程旦中 公司啓士 司醫暋 題格 五 型 美 利 未表 未太公 古豆士 **煮** 煮 李 未知 未存 表 ○亞美高 **買客如飲料 取者站有本** 릚 单物 開行 實號欲附貨表 华里 四月十八日 如欲松船附貨者請至本行面證潛 高 前往烟台牛庄 公司兹有堅固快捷火輪 代理人職和洋行取一地 司公船輪西東 4 华内各洲美北南及哥西多往客搭戴接叉 殿轉車火由即接相車火有如 資土日可 西貢 毛 快捷火船 月初 請至本 東西輪船公司 貨者 の種類の 〇香港丸 〇姓拿 〇香港九 東洋汽船公 4 多利打甘麻 加力 格男女客 面鐵 面識船 等等等 准准八八 未蓋 上茶水週全

H

落貨至八

人 日廿三日開行 4

装

七點開行

八月十六日開行八月十二日正午開行

未签

查向公司章督

E S

密明以是後確

月

初九日

舊少資洋打聯段

泰

往鳥約埠

起

其智起上容含層用亞與翁均辯實主自理特此

九月初 司輪船開行 九月初 八月十 九月初 開行 八日開行 二日開行 日開行 日期列 期对下 開行 至貨物寄美國內 花旗輪船公司

代理東西輪級公司

理

人 温保連門

Ħ.

月

H

代理東洋代組公司

地及樹香 往舊金山每位女客查百壹拾員往榜沒每位級一十五元

禪臣洋行政 約鳥往前船火 本治戰貨早日開行

看請至本行面證 四點開行 八月十二日 格組制貨

落貨至

十八日開行」

木石平百华

L

五八败日月士

月十

上環南和公司鹽廠

中百亿

弹海

准准准

九八八月月月

初廿十四六九

日開行

天群洋行躍立

日開行

五日中

未尝

前船火

炒第七十五號出換在灣仔海傍門 「大有通氣乾爽大

海海布卡里洛

和全国

保护行

本本本本本本本本本本本

本本

4

女女

4

*

长

K

长

长

工員式五漢五

員等主义

宝宝

· 夏玉 树丽树

五、雨炙雨炙

格為貞式五

游游游游

搜控

谷谷

14

客容器

谷谷

海海海海海海海海海海海海海海海

公司

告白

有限

保

石

玻

那機白 所是鐵

日週日報日報

其開單機者

九即璟

尚復

答

啓半

न्न

何

华

丑医德顿所崇敛大战。在跋队,战队,战队,战队,战队,

光銀者

各然洋

北

13

华则

月初

[4]

星原雁坤 翹楠濱庭

1

*

每北行均可代 版如有好善樂 那位忌辰統有 那位忌辰統有

羅浮

弐日

典工

重修

货名现未建安此 信

杨理人高寅隆帝

識啓

約 可 八 双 月

淀

Ŧ

辛丑年二月二十日

建伯山 随 四 世 为 月 廿 力 日

· 从 反 形

鍵

險 梭無保

街長

雞定

在期

本汞八

不日 规 說 部 像 本 君 晚 本 君 晚 本 陳說嚴顯哲 仰總請出 初句此利無物通遊於江 一質恥北商提同蘇 日泗家堪之香等净治常 和之痛徒港遊泉初州 江購傷加冒售馳花江開 張辦徜徉本如名彩府蹑 裕庶 板坊 飿 **蛋西百** 發門餘 自不蒙內招蒙恐

光佈行聚

九月糾理要行龍初半特事額

知

-12

小六

風觀海樓三百二十四號事此佈聞尚亦多多解歷

尚而多多照顧為臈

未

初七日

八=-

輪香年船港八

司

迎訂字叁一公

此即外公榮月

類

席花泉從少収回微費以

仲關補前

緒 定會總門一者 廿即珍商富牌日本

辦行學五理要行號

辛〇幾告者費口手樓本业德何須未客接車常樓

收街派先碼見 單中週收頭 存外息跟 安宣二省 李分元城 辛中程殷超香州環境票碼港 年 結 照 時 頭 距 過 点 数 毎 版 毎 版 份 股 答 係 主致光票牌惠南客外年 顧飷以頤洋承大因 快 面製填名 向义各質埠蒙戲江 一即。收貨日 船輪小龍九港香 日行必留常程 告司公限有

股便

匹

初美有再迎 起深見此川然至脈舞元來往五次理五世來 角隨客 一个〇計新即商 五省升船添之日城欧州造戏 西附 品 榮 股 工 股 此 巷 者 時 再 榮請節 行 泰到股推避銀香再廣有 號港收本輪 中级公船

鉛鐵貨 內截數本局 副總 理理 鄧敬敬商 誰

亞九 遊

足以便補群請獎倫 如兼順直索晋 服捐事工八月初六日 光平 光平不用 此次捐例一停萬無 曾国公司邀略 號 長羅 显 **李競換選上料精**

製上等正緑市粉 名 秦 日 羅長泰臨啟 李 班 年 五 年 七 年 九 月 廿 五 日 顯是所厚望

調語

藍命由明年 取者本級 起須用

本銀行人亦 生意一人亦 大班可 出 月 二 \mathcal{H}_{i} 八元富買 ¥ 正月

福來駅局

駇

其外式精美堅質居平本局在於香山白藤創

街三號觀該機**開**若干請到利遠 形圖便知 辛丑年 二十日 以代辦欲看 色及毎日出 廣流臨啟 中百年 七月

器具價錢 藥料乾片 格外阳宜 六月十七日 香港中瑙大馬路 H H

对标於每日下午五點鏡晚上 点缀常在水坑四颗件在處專代客請友及出花等事并有處際用派件在處專代客請友及出花等事并有處際因利便貴客超見特設德律風於太平山冠英酒 坑潔酒

週知多有至本楼版面細韵所以兹特明白佈 此款實為資主兩便試計自佩車縣之費相去 石塘嘴觀海酒慢謹取號 冠灰樓二百八十號 蒙光頤

到,物料工鐵丁鐵**工**鐵丁鐵玉 鍋錫鐵水喉銅 **验是荷七月廿三日 鼢是荷** 本院專辦外國鉛 文新街第廿八號面 至中環機 甚相 **瓔樹面** 棚宜面

鐵發客價

移玉

樱面商可也本號得

上等洋煤發客價甚

相宜交船快捷

荷蘭水機器本號

观信豐酒庄二樓 一分棧在香 一正純在香港上環大馬路門 勝顧者請細認本庄和合二仙稻 心龍門切粉澄麵粉馬 棟選細嫩白茶乾專 接 **玉至上環大馬** 萬典粉庄鹽廠 東圍 貸飯 完工在**德輔道**陷路 **兹有新**舖五間網近 **容訪問** 泰右便此屋照洋庄 **欸式極合做寫字樓** 就便恐 成做洋貨生意欲和 初三日 七月

九號信譽酒庄二樓面商

兩智

余

和泉鄉

黎

谷

忠

第八號開張二隻

古里山

香港通商

精製普救

九在

時然花像鮮色洋欄杆衣殿者本號自辦外國上等 大班資德告員

堂堂鄉鄉館鳴凡葵凡樓農 陳榮陳楊蘇縣聚雞鄭馮盧陳潘胡莫馬樂爾梁等乃月曜瀛焯文耀冠曉寅湘淡笏慶東仁業乃月曜瀛焯文耀冠曉寅湘淡笏慶 नि या दी

光無

顧恥

面

李李李李李李李李李章章。「「中華」「中華」「中華」「中華」「中華」

明 冒

光情决式到糖衍不以本 年鄭本原

間南盛部間政

邊各然品紅品級品鹽品

堂

險

人陳說殿鹽

司公限有

協司辛仰顯疑均理型正前請貨幣

八月

婝

山年東二

年智到海英二章本赞创

二意本赞

門聯系

面洋

仁火% 洋面意外之處並保本港屋宇像私倉村上洋面 政者本公司實備資本銀壺百萬元即保 鎭

張 **并精华在** 通选於江 商提同蘇 等角治常 處京初州 光轧年府 顯進移四 **八呈設門** 已松鎮內 馳花江開 名彩府蹑 髓蛋西百 恐發門餘南客外年 大因 洋承 街長 华蒙戲江 寫牌 **罗行號**

客酒席花桌從少収回微層以作湖補商 蒙光顧 第二派件在處專代客請友及出花等事并有资源 東六輛於每日下午五點鐘晚上 點鐘常在水坑 數別派件在處專代客請友及出花等事并有资源 慢因利便貴客超見特設德律風於太平山冠英酒

司街廿啓總門一省 日本 在期 事額本汞八 對口手樓本 客接車常樓

貨 廣 出 司公務鹽 安南是三路西海源 題務公司總局黨路緒上七年 成次辛丑 元月十六日 本號專辦各港洋 公司 光緒廿七年

黎當

〇甫辦士

仁問利

貨洋鐵銅餐和 其花缎奶外 翁翁董屏納左弱今席

参徐

仁寄叔币陳祭

甫梅和甫原和

网

費之何流言

翁翰廷甫

介觀

朱察

光調低極后物質為恐 光方唐陳翰並 認道含質學 154 三取及 緒叔翹仁 廿高卿甫蘇雨 利 景 4 人六 少较整点 育 告 優顯著夫 丑瞬請先物道 生便良破而 年街机 日外人材延 4 名章泡磬 維良人 留华而之

環制源東

號利面源

屬的鼠人物

飛梳

代理

人禪臣燕梳

磁版

初四日

和發號邁歇五月初歸日

1

宇 海 中 京 平 京 平 京 平 京 平 京

倉論可模似為

無船辦

对下

計開

香

技器看器图

物

三例月期迴息

1一六個月期四息三国个第 * 一一個 八八百六十五年 亦中題取 香間顶和年功無關 党主人 **加魚者取** 號類請發 陇層請 山移 對工声移上醫 主案切解证

租取批承人招 **與太和街有新館** 取者灣仔海傍水 陸伯山麓 七間貨 西百 舖

剪絨粉級毛布花布白線笠衫手巾線襪香水 啓著本公司專辦 洋貨疋頭金山毡花毡洋遮 香規総衣手車脚車牛奶餅十有花面盆及燒 **青面盆**炒鞋等物發客並分枝一棧在示安街 君光頤歸移玉 至面商是荷 門牌六號專做布正生意價錢格外相宜 ×

寓醫波月陳 有保火洋福 嘉各茸已心卓

必朝規 外的百 日子司道知 柳花醫檀陀華生傳祖 五丸

水德捷

號至快物岸本

無輪報

意识

所靠血服全一箱 街上排五 血服 市场下春荷里独 · 著 包茶 壓骨 籍砂

日免

先此聲明

光緒廿七年八月初

七日

敬啟者弟

型人

對工声移上醫縱尽理關湘敬管〇海上製天使品樂有收人庭雲齋理辦觀 劉爾爾衛衛觀

上一精漆油及 - 牌第三十五號 車及貨車主固不誤 貴商賜顧請移工 兼修整督 各色水時 中百公

"自" 逾期月餘且交優費之口後五天先失即藥世 平安銀伍干元不料本华四月十一日身故民啓著先夫黄巨波前在港亦明人喜公司投保 **随到該公司報明** 慨允如駁賠貸氏已親手收 **表數**容 光緒廿七年 伍千元似此深蒙該公司 君恒安等 照宴流 70

一體学存貯委吳文斯江流觀經濟人的道牒送至 二人外送如至日請而收 上羅督修白鶴 行為學者本公司由康子年 **占**白總司理人周少 七月 公司寫字撰《届期請閱

1 項限項担保等項為經手是問以別人無力質限項担保等項為經手是問以副以關於當於與如月前福源號有欠到名質號告於與如月前福源號有欠到名質號告 源號鹽啓 大第一問即 以學師館 恩亦 症醫星 **}}** 現寓上 自国即 毫 March 鼮

行保 **5**}-謹

往 取架 樂 洋

店原日係李辭山魏偉堂同做今李啓者油蘇地莞館街八十三號福源

字魯 筆三字 房樓日 取大口先江

聚更得 名醫主品傳 聚數人故特設本堂以經 文質事求是清殷濟!

矯世

藥挑較

相選人

得益地間 魚告省家

寓出儒

製學工作

發潘報在價本說生朱新售主館華四每大設子刻售主 電子 毫 部字史 聚九

咸症毛八時越

饲儿鷄故局飽

邊藥九特故讀

中心緊

啟

熱白樓下濁花

廿合

志圖別業自愿將名下股份的店原日係李辭山魏偉堂同位

堂承受鐚已交易清

後份

涉倘

捐助各款致品 交萬群源阮一地公學總理 告

危隆銀經濟隆泰南北行

吳瑞生蘭取 三十日

2年 七月十四日 2時察其衷照數賠償 例未免有輕臨等路而亦明公 始知先夫所歷交之保質日 、數照價氏感激 到該公司賠償 黄宋八随春

辛丑年六

月廿

り下蓋

十四日

器具價錢 藥料乾片 格外相宜